

Romans 9

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 I say the truth in Christ, I lie not, my conscience also bearing me witness in the Holy Ghost,

Ἄληθειαν λέγω ἐν Χριστῷ οὐ ψεύδομαι

the truth
G225

I say
G3004

in
G1722

Christ
G5547

not
G3756

I lie
G5574

συμμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεώς μου ἐν

also bearing
G4828

me
G3427

G3588

conscience
G4893

my
G3450

in
G1722

πινεύματι ἀγίῳ

Ghost
G4151

the Holy
G40

2 That I have great heaviness and continual sorrow in my heart.

ὅτι λύπη μοί ἔστιν μεγάλη καὶ ἀδιάλειπτος

That
G3754

heaviness
G3077

I
G3427

have
G2076

great
G3173

and
G2532

continual
G88

όδύνη τῇ καρδίᾳ μου

sorrow in
G3601

heart
G2588

my
G3450

3 For I could wish that myself were accursed from Christ for my brethren, my kinsmen according to the flesh:

ηὐχόμην γὰρ αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εῖναι ἀπὸ^{τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα}

could wish For that myself I accursed were from
G2172 G1063 G846 G1473 G331 G1511 G575
Christ for brethren my
G5547 G5228 G80 G3450 G3588
kinsmen my according to the flesh
G4773 G3450 G2596 G4561

4 Who are Israelites; to whom pertaineth the adoption, and the glory, and the covenants, and the giving of the law, and the service of God, and the promises;

οἵτινες εἰσιν Ἰσραηλῖται ὡν ἡνὶν οἰοθεσία
καὶ ἡ δόξα καὶ αἱ διαθῆκαι καὶ ἡνὶν οἰοθεσία
καὶ ἡ δόξα καὶ αἱ διαθῆκαι καὶ ἡνὶν οἰοθεσία
νομοθεσία καὶ ἡ λατρεία καὶ αἱ ἐπαγγελίαι

Who are Israelites to whom pertaineth the adoption
G3748 G1526 G2475 G3588 G3739 G5206
and the glory and the covenants and the promises
G2532 G1391 G2532 G1242 G2532 G1860

5 Whose are the fathers, and of whom as concerning the flesh Christ came, who is over all, God blessed for ever. Amen.

ῶν οἱ πατέρες καὶ ἐξ ὡν ὁ Χριστὸς τὸ^{κατὰ σάρκα ὁ ὡν ἐπὶ πάντων θεὸς}
Whose are the fathers and of Whose Christ
G3588 G3962 G2532 G1537 G3588 G5547 G3588
as concerning the flesh came who is over all God
G2596 G4561 G3588 G5607 G1909 G3956 G2316
εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν

blessed for ever Amen
G2128 G1519 G3588 G165 G281

6 Not as though the word of God hath taken none effect. For they are not all Israel, which are of Israel:

οὐ οἶον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν οἱ λόγος οἱ
 Not as though G3754 hath taken none effect G1601 which the word G3056 which G3588

Θεοῦ οὐ γὰρ πάντες οἱ ἔξ Ἰσραὴλ· οὗτοι
 of God Not For all which G3588 Israel G2474 G3778

Ἰσραὴλ·

Israel
G2474

7 Neither, because they are the seed of Abraham, are they all children: but, In Isaac shall thy seed be called.

οὐδὲ ὅτι εἰσὶν σπέρμα Ἀβραάμ πάντες τέκνα
 Neither because they are seed of Abraham are they all children G3761 G3754 G1526 G4690 G11 G3956 G5043

ἀλλ' Ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται σοι σπέρμα
 but In Isaac be called thy seed G235 G1722 G2464 G2564 G4671 G4690

8 That is, They which are the children of the flesh, these are not the children of God: but the children of the promise are counted for the seed.

τοῦτο ἔστιν οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς
 G5124 G2076 are not G3756 is They which are the children G5043 G3588 G3588 of the flesh G4561

ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ ἀλλὰ τὰ
 these is They which are the children G5023 G5043 G3588 G2316 G3588 but G235

τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς
 is They which are the children G5043 G3588 of the promise G1860 are counted G3049 for G1519

σπέρμα
 the seed
G4690

9 For this is the word of promise, At this time will I come, and Sara shall have a son.

ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος οὗτος Κατὰ τὸν
of promise For G3588 is the word this At G3588
G1860 G1063 G3056 G3778 G2596 G3588
καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι καὶ ἔσται τῇ Σάρρᾳ
time this will I come and shall have G3588
G2540 G5126 G2064 G2532 G2071 G4564
νίος
a son
G5207

10 And not only this; but when Rebecca also had conceived by one, even by our father Isaac;

οὐ μόνον δέ ἀλλὰ καὶ Ρεβέκκα ἐξ ἐνὸς
not only And this but also when Rebecca by one
G3756 G3440 G1161 G235 G2532 G4479 G1537 G1520
κοίτην ἔχουσα Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν.
had conceived Isaac father even by our
G2845 G2192 G2464 G3588 G3962 G2257

11 (For the children being not yet born, neither having done any good or evil, that the purpose of God according to election might stand, not of works, but of him that calleth;)

μήπω γὰρ γεννηθέντων μηδὲ πραξάντων τι
not yet (For born neither having done any
G3380 G1063 G1080 G3366 G4238 G5100
ἀγαθὸν ἢ κακόν, ἵνα ἡ κατ' ἐκλογὴν τοῦ
good or evil that according to election G3588
G18 G2228 G2556 G2443 G3588 G2596 G1589
θεοῦ πρόθεσις μένη οὐκ ἐκ ἔργων ἀλλ' ἐκ
of God the purpose might stand not of works but of
G2316 G4286 G3306 G3756 G1537 G2041 G235 G1537
τοῦ καλοῦντος
G3588 him that calleth
G2564

12 It was said unto her, The elder shall serve the younger.

ἐρέθη αὐτῇ ὅτι Ὁ μείζων δουλεύσει τῷ

It was said unto her The elder shall serve

G4483 G846 G3754 G3588 G3187 G1398 G3588

ἐλάσσονι

the younger

G1640

13 As it is written, Jacob have I loved, but Esau have I hated.

καθὼς γέγραπται Τὸν Ἰακὼβ ἡγάπησα τὸν δὲ

As it is written Jacob have I loved but

G2531 G1125 G3588 G2384 G25 G3588 G1161

Ἑσαῦ ἐμίσησα

Esau have I hated

G2269 G3404

14 What shall we say then? Is there unrighteousness with God? God forbid.

Τί οὖν ἐροῦμεν μὴ ἀδικία παρὰ τῷ

What then shall we say God forbid Is there unrighteousness with

G5101 G3767 G2046 G3361 G93 G3844 G3588

θεῶ μὴ γένοιτο·

God God forbid

G2316 G3361

G1096

15 For he saith to Moses, I will have mercy on whom I will have mercy, and I will have compassion on whom I will have compassion.

τῷ γὰρ Μωσῆ λέγει ἐλεῶ ὅν ἀν

For to Moses he saith I will have mercy on whom

G1063 G3475 G3004 G1653 G3739 G302

ἐλεῶ καὶ οἰκτείρω ὅν ἀν οἰκτείρω

I will have mercy and I will have compassion on whom I will have compassion

G1653 G2532 G3627 G3739 G302 G3627

16 So then it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that sheweth mercy.

ἄρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ
So then it is not of him that willetteth nor of God
G686 G3767 G3756 G3588 G2309 G3761 G3588

τρέχοντος ἀλλὰ τοῦ ἐλεοῦντος θεοῦ
of him that runneth but that sheweth mercy of God
G5143 G235 G3588 G1653 G2316

17 For the scripture saith unto Pharaoh, Even for this same purpose have I raised thee up, that I might shew my power in thee, and that my name might be declared throughout all the earth.

λέγει γὰρ ἡ γραφὴ τῷ Φαραὼ ὅτι Εἰς
saith For the scripture unto Pharaoh Even for G1519
G3004 G1063 G3588 G1124 G3588 G5328 G3754

αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν
same purpose this have I raised thee that I might shew in
G846 G5124 G1825 G4571 G3704 G1731 G1722

σοὶ τὴν δύναμίν μου καὶ ὅπως διαγγελῇ τὸ
thee power my and that might be declared G3588
G4671 G1411 G3450 G2532 G3704 G1229 G1722

ὄνομά μου ἐν πάσῃ τῇ γῇ
name my in all the earth
G3686 G3450 G1722 G3956 G3588 G1093

18 Therefore hath he mercy on whom he will have mercy, and whom he will he hardeneth.

ἄρα οὖν ὅν θέλει ἐλεεῖ ὅν δὲ
Therefore on whom he will hath he mercy on whom have mercy and
G686 G3767 G3739 G2309 G1653 G3739 G1161

θέλει σκληρύνει
he will he hardeneth
G2309 G4645

19 Thou wilt say then unto me, Why doth he yet find fault? For who hath resisted his will?

Ἐρεῖς οὖν μοι τίς ἔτι μέμφεται τῷ γὰρ
Thou wilt say then unto me Why doth he yet find fault
G2046 G3767 G3427 G5101 G2089 G3201 G3588 G1063

βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν
will his Why hath resisted
G1013 G846 G5101 G436

20 Nay but, O man, who art thou that repliest against God? Shall the thing formed say to him that formed it, Why hast thou made me thus?

μενοῦνγε ὡς ἄνθρωπε σὺ Τί εἰ ὁ
Nay but O man thou it Why art
G3304 G5599 G444 G4771 G5101 G1488 G3588

ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα
that repliest against God Shall the thing formed
G470 G3588 G2316 G3361 G2046 G3588 G4110

τῷ πλάσαντι Τί με ἐποίησας οὕτως
to him that formed it Why me hast thou made thus
G4111 G5101 G3165 G4160 G3779

21 Hath not the potter power over the clay, of the same lump to make one vessel unto honour, and another unto dishonour?

ἢ οὐκ ἔχει ἔξουσίαν ὁ κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ
not Hath power the potter over the clay
G2228 G2192 G1849 G2763 G3588 G4081

ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος ποιῆσαι ὁ μὲν εἰς
of the same lump make another unto unto
G1537 G846 G5445 G4160 G3303 G1519

τιμὴν σκεῦος ὁ δὲ εἰς ἀτιμίαν
honour one vessel and unto dishonour
G5092 G4632 G1161 G1519 G819

22 What if God, willing to shew his wrath, and to make his power known, endured with much longsuffering the vessels of wrath fitted to destruction:

εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὄργην
What if willing God to shew his wrath
G1161 G2309 G3588 G2316 G3588 G3709
καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ ἤνεγκεν ἐν
and known power endured with
G2532 G1107 G3588 G1415 G846 G5342 G1722
πολλῇ μακροθυμίᾳ σκεύη ὄργης κατηρτισμένα
much longsuffering the vessels his wrath fitted
G4183 G3115 G4632 G3709 G2675
εἰς ἀπώλειαν
to destruction
G1519 G684

23 And that he might make known the riches of his glory on the vessels of mercy, which he had afore prepared unto glory,

καὶ ἵνα γνωρίσῃ τὸν πλοῦτον τῆς δόξαν
And that he might make known the riches glory
G2532 G2443 G1107 G3588 G4149 G3588 G1391
αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους ἀ προητοίμασεν εἰς
G846 on the vessels of mercy which he had afore prepared unto
G1909 G4632 G1656 G3739 G4282 G1519
δόξαν
glory
G1391

24 Even us, whom he hath called, not of the Jews only, but also of the Gentiles?

οὓς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων
whom Even he hath called us not only of the Jews
G3739 G2532 G2564 G2248 G3756 G3440 G1537 G2453
ἀλλὰ καὶ ἐξ ἔθνῶν
but Even of the Gentiles
G235 G2532 G1537 G1484

25 As he saith also in Osee, I will call them my people, which were not my people; and her beloved, which was not beloved.

ώς καὶ ἐν τῷ Ὡσηὲ λέγει Καλέσω τὸν
G5613 also in G3588 Osee As he saith G3004 I will call G3588
G2532 G1722 G5617 G3004 G2564 G3588
οὐκ λαόν μου λαόν μου καὶ τὴν οὐκ
which was not people my people my also G3588 which was not
G3756 G2992 G3450 G2992 G3450 G2532 G3756
beloved beloved
G25 G25

ἡγαπημένην· ἡγαπημένην·

26 And it shall come to pass, that in the place where it was said unto them, Ye are not my people; there shall they be called the children of the living God.

καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπῳ οὗ ἐρήθη αὐτοῖς
And it shall come to pass that in the place it was said unto them
G2532 G2071 G1722 G3588 G5117 G3739 G4483 G846
Οὐ λαός μου ὑμεῖς ἐκεῖ κληθήσονται υἱοὶ
are not people my Ye there shall they be called the children
G3756 G2992 G3450 G5210 G1563 G2564 G5207
θεοῦ ζῶντος
God of the living
G2316 G2198

27 Esaias also crieth concerning Israel, Though the number of the children of Israel be as the sand of the sea, a remnant shall be saved:

Ἐσαῖας δὲ κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραὴλ Ἐὰν οὐ
Esaias also crieth concerning Israel Though be
G2268 G1161 G2896 G5228 G3588 G2474 G1437 G5600
ό ἀριθμὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὡς οὐ ἄμμος
the number of the children Israel as G3588 the sand
G3588 G706 G3588 G5207 G2474 G5613 G285
τῆς θαλάσσης τὸ κατάλειμμα σωθήσεται·
of the sea a remnant shall be saved
G3588 G2281 G3588 G2640 G4982

28 For he will finish the work, and cut it short in righteousness: because a short work will the Lord make upon the earth.

λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντετμημένον ἐν

the work
G3056

For
G1063

he will finish
G4931

and
G2532

a short
G4932

in
G1722

δικαιοσυνῇ ὅτι λόγον συντετμημένον ποιήσει

righteousness
G1343

because
G3754

the work
G3056

a short
G4932

make
G4160

κύριος ἐπὶ τῆς γῆς

the Lord
G2962

upon
G1909

G3588

the earth
G1093

29 And as Esaias said before, Except the Lord of Sabaoth had left us a seed, we had been as Sodoma, and been made like unto Gomorrha.

καὶ καθὼς προείρηκεν Ἡσαΐας Εἰ μὴ κύριος

And
G2532

as
G2531

said before
G4280

Esaias
G2268

G1487

G3361

the Lord
G2962

Σαβαὼθ ἐγκατέλιπεν ἡμῖν σπέρμα ὡς Σόδομα

of Sabaoth
G4519

had left
G1459

us
G2254

a seed
G4690

as
G5613

Sodoma
G4670

ἄν ἐγενήθημεν καὶ ὡς Γόμορρα ἄν
been made like
G302

G1096

And
G2532

as
G5613

Gomorrah
G1116

been made like
G302

ώμοιώθημεν

G3666

30 What shall we say then? That the Gentiles, which followed not after righteousness, have attained to righteousness, even the righteousness which is of faith.

Tí οὖν ἐροῦμεν ὅτι ἔθνη τὴν μὴ διώκοντα
What then shall we say That the Gentiles which not followed
G5101 G3767 G2046 G3754 G1484 G3588 G3361 G1377

δικαιοσύνην κατέλαβεν δικαιοσύνην
after righteousness have attained after righteousness
G1343 G2638 G1343

δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως
after righteousness even which is of faith
G1343 G1161 G3588 G1537 G4102

31 But Israel, which followed after the law of righteousness, hath not attained to the law of righteousness.

Ἰσραὴλ δὲ διώκων νόμον δικαιοσύνης, εἰς
Israel But which followed after the law of righteousness to
G2474 G1161 G1377 G3551 G1343 G1519

νόμον δικαιοσύνης, οὐκ ἐφθασεν
after the law of righteousness not attained
G3551 G1343 G3756 G5348

32 Wherefore? Because they sought it not by faith, but as it were by the works of the law. For they stumbled at that stumblingstone;

διατί; ὅτι οὐκ ἐξ πίστεως, ἀλλ' ὡς ἐξ
Wherfore Because they sought it not by faith but as by
G1302 G3754 G3756 G1537 G4102 G235 G5613 G1537
ἔργων νόμου· προσέκοψαν γὰρ τῷ λίθῳ
the works of the law they stumbled For at that stumblingstone
G2041 G3551 G4350 G1063 G3588 G3037

τοῦ προσκόμματος,
G3588 G4348

33 As it is written, Behold, I lay in Sion a stumblingstone and rock of offence: and whosoever believeth on him shall not be ashamed.

καθὼς γέγραπται Ἰδού, τίθημι ἐν Σιὼν

As
G2531

it is written
G1125

Behold
G2400

I lay
G5087

in
G1722

Sion
G4622

λίθον προσκόμματος καὶ πέτραν σκανδάλου

a stumblingstone
G3037

G4348

and
G2532

rock
G4073

of offence
G4625

καὶ πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ

and
G2532

whosoever
G3956

G3588

believeth
G4100

on
G1909

him
G846

not
G3756

καταισχυνθήσεται

be ashamed
G2617

From KJV Study • kjvstudy.org